INDEX TO VOLUME 57

Fall 1998–Summer 1999

The Explicator is paginated continuously through the volume. The fall 1998 issue comprises pages 1–64; winter 1999, 65–128; spring 1999, 129–192; summer 1999, 193–256.

INDEX OF AUTHORS AND TITLES

Arnold's DOVER BEACH, H. Wayne Schow, 26

Auden's MUSÉE DES BEAUX ARTS, Hsuan L. Hsu, 166

Austin's THE RETURN OF MR. WILLS, Christopher McBride, 36

Bambara's MY MAN BOVANNE, Roberta Maierhofer, 57

Barnfield's CERTAIN SONNETS 8, Daniel F. Pigg, 14

Bei Dao's THEME SONG, Isabella Wai, 184

Betjeman's THE ARREST OF OSCAR WILDE AT THE CADOGAN HOTEL, John V. McDermott, 165

Bishop's A RECOLLECTION, Roy Neil Graves, 229

Bishop's NORTH HAVEN, Michael A. Ryan, 48

Brooks's A SONG IN THE FRONT YARD, Ron Giles, 169

Cahan's YEKL, Roumiana Velikova, 91

Caldwell's TOBACCO ROAD, Walter Rankin, 110

Carroll's JABBERWOCKY, Nancy Goldfarb, 86

Carver's WES HARDIN: FROM A PHOTOGRAPH and A SMALL, GOOD THING, Arthur F. Bethea, 176

Chaucer's THE PARDONER'S TALE, Raychel Haugrud Reiff, 195

Churchill's CLOUD NINE, Jeffrey A. Barber, 242

Coetzee's NABOKOV'S *PALE FIRE* AND THE PRIMACY OF ART, John R. Panza, 244

Congreve's THE WAY OF THE WORLD, Robert Timothy Davis, 201

Dekker's THE SHOEMAKER'S HOLIDAY, Michael Baird Saenger, 73

Dickinson's BECAUSE I COULD NOT STOP FOR DEATH, Collamer M. Abbott, 212

Dickinson's THE TINT I CANNOT TAKE—IS BEST—, Benjamin Friedlander, 30

Donne's HOLY SONNET 18, Paul R. Rovang, 11

Eliot's MIDDLEMARCH, James Harrison, 77

INDEX TO VOLUME 57

Fall 1998–Summer 1999

The Explicator is paginated continuously through the volume. The fall 1998 issue comprises pages 1–64; winter 1999, 65–128; spring 1999, 129–192; summer 1999, 193–256.

INDEX OF AUTHORS AND TITLES

Arnold's DOVER BEACH, H. Wayne Schow, 26

Auden's MUSÉE DES BEAUX ARTS, Hsuan L. Hsu, 166

Austin's THE RETURN OF MR. WILLS, Christopher McBride, 36

Bambara's MY MAN BOVANNE, Roberta Maierhofer, 57

Barnfield's CERTAIN SONNETS 8, Daniel F. Pigg, 14

Bei Dao's THEME SONG, Isabella Wai, 184

Betjeman's THE ARREST OF OSCAR WILDE AT THE CADOGAN HOTEL, John V. McDermott, 165

Bishop's A RECOLLECTION, Roy Neil Graves, 229

Bishop's NORTH HAVEN, Michael A. Ryan, 48

Brooks's A SONG IN THE FRONT YARD, Ron Giles, 169

Cahan's YEKL, Roumiana Velikova, 91

Caldwell's TOBACCO ROAD, Walter Rankin, 110

Carroll's JABBERWOCKY, Nancy Goldfarb, 86

Carver's WES HARDIN: FROM A PHOTOGRAPH and A SMALL, GOOD THING, Arthur F. Bethea, 176

Chaucer's THE PARDONER'S TALE, Raychel Haugrud Reiff, 195

Churchill's CLOUD NINE, Jeffrey A. Barber, 242

Coetzee's NABOKOV'S *PALE FIRE* AND THE PRIMACY OF ART, John R. Panza, 244

Congreve's THE WAY OF THE WORLD, Robert Timothy Davis, 201

Dekker's THE SHOEMAKER'S HOLIDAY, Michael Baird Saenger, 73

Dickinson's BECAUSE I COULD NOT STOP FOR DEATH, Collamer M. Abbott, 212

Dickinson's THE TINT I CANNOT TAKE—IS BEST—, Benjamin Friedlander, 30

Donne's HOLY SONNET 18, Paul R. Rovang, 11

Eliot's MIDDLEMARCH, James Harrison, 77

Eliot's THE LOVE SONG OF J. ALFRED PRUFROCK, Nathan A. Cervo, 227
Erdrich's LOVE MEDICINE, Brian Sutton, 187

Faulkner's BARN BURNING, Max L. Loges, 43
Faulkner's THE SOUND AND THE FURY, Robert L. Yarup, 45
Foxe's CHRISTUS TRIUMPHANS, Lynne M. Robertson, 3
Frost's FIRE AND ICE and Dante's INFERNO, John N. Serio, 218

Golding's LORD OF THE FLIES, Arnold Kruger, 167

Hammett's THE MALTESE FALCON, Bill Delaney, 103
Hardy's JUDE THE OBSCURE, Anthony Kearney, 154
Hayden's HOMAGE TO THE EMPRESS OF THE BLUES, Susan Genge, 112
Hopkin's RIBBLESDALE, Neville F. Newman, 214
Hughes's BEALE STREET LOVE, Patricia Bonner, 108
Huxley's BRAVE NEW WORLD, Rafeeq O. McGiveron, 27

James's FOUR MEETINGS, Deonne Minto, 160
James's THE ASPERN PAPERS and Louis Auchincloss's THE "FULFILLMENT" OF GRACE ELIOT, Michael D. Fisher, 157
Joyce's ULYSSES, Sudarsan Rangarajan, 223

Kingsley's ALTON LOCKE, Mark D. Noe, 24
Kinsella's BUTCHER'S DOZEN, Neville F. Newman, 173
Kizer's THE GREAT BLUE HERON, Derek T. Leuenberger, 115

Lessing's TO ROOM NINETEEN, Janina Nordius, 171
Lorde's POWER, Thomas Dilworth, 54
Lovecraft's THE HAUNTER OF THE DARK, Nicholaus Clements, 98
Lowell's FOR ROBERT KENNEDY: 1925–68, Michele Valerie Ronnick, 113

Mann's THE MAGIC MOUNTAIN, D. H. Stewart, 221
Melville's MOBY DICK, Irving N. Rothman, 148
Middleton and Rowley's THE CHANGELING, Joost Daalder and Antony Telford Moore, 20
Milton's PARADISE LOST 10.937, Francis O'Gorman, 23
Montaigne's OF THE INCOMMODITIE OF GREATNESSE, Carolyn Lally, 69

Morgan's MOUNTAIN GRAVEYARD, Thomas Dilworth, 248
Musset's LA NUIT D'OCTOBRE, John Le Vay, 209

Nemerov's ACORN, YOM KIPPUR, Holly Schindler, 233

O'Brien's HOW TO TELL A TRUE WAR STORY, Rosemary King, 182
O'Connor's A GOOD MAN IS HARD TO FIND, Gary Sloan, 118
Oates's WHERE ARE YOU GOING, WHERE HAVE YOU BEEN?, Stephen Slimp, 179
Olds's MY FATHER SPEAKS TO ME FROM THE DEAD, Peter C. Scheponik, 59
Orwell's MARRAKECH, Thomas March, 163
Owen's A TERRE, William G. Gillard, 100
Ozick's THE SHAWL, Darryl Hattenhauer, 238

Poe's THE CASK OF AMONTILLADO, Roger Platizky, 206
Poe's THE RAVEN, William Freedman, 146

Rich's AN ATLAS OF THE DIFFICULT WORLD, 2 and 7, Charles Vandersee, 120
Rich's TO A POET, Jeannine Johnson, 239
Rossetti's THE PORTRAIT, A. A. Markley, 83

Shakespeare and Fletcher's THE TWO NOBLE KINSMEN, Charles Edelman, 71
Shakespeare's A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM 2.1.101, John K. Hale, 200
Shakespeare's CORIOLANUS, Nathan A. Cervo, 7
Shakespeare's MACBETH, Bill Delaney, 133
Shakespeare's MUCH ADO ABOUT NOTHING, David Richards, 135
Shakespeare's THE TAMING OF THE SHREW 5.2.125–26, Ervin Beck, 8
Shakespeare's THE TEMPEST, Richard Hansberger, 136
Shelley's FRANKENSTEIN, Mark McBeth, 143
Shelley's FRANKENSTEIN, Robert Dingley, 204
Sophocles' OEDIPUS THE KING, Michael W. Cox, 67
Spenser's HYMNE IN HONOUR OF BEAUTIE, Stephen West Delchamps, 5
Spenser's THE FAERIE QUEENE, John Vanderslice, 197
Stevens's THE COUNTRYMAN, Leonard Liotta, 93
Stevens's THE DOCTOR OF GENEVA, Darrel Richard Elmore, 38

Stevens's THE EMPEROR OF ICE-CREAM, Jaimie Crawford, 40
Swift's A TALE OF A TUB, Kevin L. Cole, 75
Swinburne's AVE ATQUE VALE, Nathan A. Cervo, 152

Taylor's ONE MORNING, SHOEING HORSES, Nicholas A. Sharp, 62
Taylor's THE OLD FOREST, C. Vincent Samarco, 51

Voltaire's CANDIDE, Ervin Beck, 203

Webster's THE DEVIL'S LAW-CASE 2.1.149–51, David Carnegie and David Gunby, 17
Webster's THE WHITE DEVIL, Nathan A. Cervo, 73
Whitman's SONG OF MYSELF, Hugh Egan, 80
Wilbur's THE FOURTH OF JULY, Isabella Wai, 235
Wilde's SALOME, Christopher S. Nassaar, 89
Wilde's THE PICTURE OF DORIAN GRAY, Christopher S. Nassaar, 216
Wilde's THE PICTURE OF DORIAN GRAY and SALOME, Christopher Nassaar, 33
Wilson's FENCES, Joseph H. Wessling, 123
Wilson's THE JUMPING-OFF PLACE, Thomas March, 106
Woolf's MRS DALLOWAY, Molly Hoff, 95
Woolf's MRS DALLOWAY, Michael Lackey, 225
Wordsworth's EXPOSTULATION AND REPLY and THE TABLES TURNED, Christopher S. Nassaar, 138
Wordsworth's I WANDERED LONELY AS A CLOUD, Matthew C. Brennan, 140
Wyatt's UNSTABLE DREAM, ACCORDING TO THE PLACE, Kimberly Laird, 131

INDEX OF CONTRIBUTORS

Abbott, Collamer M. 212
Barber, Jeffrey A. 242
Beck, Ervin 8, 203
Bethea, Arthur F. 176
Bonner, Patricia 108
Brennan, Matthew C. 140
Carnegie, David 17
Cervo, Nathan A. 7, 152, 73, 227
Clements, Nicholaus 98
Cole, Kevin L. 75
Cox, Michael W. 67
Crawford, Jaimie 40
Daalder, Joost 20
Davis, Robert Timothy 201
Delaney, Bill 103, 133
Delchamps, Stephen West 5
Dilworth, Thomas 54, 248
Dingley, Robert 204

Edelman, Charles 71
Egan, Hugh 80
Elmore, Darrel Richard 38
Fisher, Michael D. 157
Freedman, William 146
Friedlander, Benjamin 30
Genge, Susan 112
Giles, Ron 169
Gillard, William G. 100
Goldfarb, Nancy 86
Graves, Roy Neil 229
Gunby, David 17
Hale, John K. 200
Hansberger, Richard 136
Harrison, James 77
Hattenhauer, Darryl 238
Hoff, Molly 95
Hsu, Hsuan L. 166
Johnson, Jeannine 239
Kearney, Anthony 154
King, Rosemary 182
Kruger, Arnold 167
Lackey, Michael 225
Laird, Kimberly 131
Lally, Carolyn 69
Le Vay, John 209
Leuenberger, Derek T. 115
Liotta, Leonard 93
Loges, Max L. 43
Maierhofer, Roberta 57
March, Thomas 106, 163
Markley, A. A. 83
McBeth, Mark 143
McBride, Christopher 36
McDermott, John V. 165
McGiveron, Rafeeq O. 27
Minto, Deonne 160
Moore, Antony Telford 20
Nassaar, Christopher 33, 89, 138, 214
Newman, Neville F. 173, 214
Noe, Mark D. 24
Nordius, Janina 171
O'Gorman, Francis 23
Panza, John R. 244
Pigg, Daniel F. 14
Platizky, Roger 206
Rangarajan, Sudarsan 223
Rankin, Walter 110
Reiff, Raychel Haugrud 195
Richards, David 135
Robertson, Lynne M. 3
Ronnick, Michele Valerie 113
Rothman, Irving N. 148
Rovang, Paul R. 11
Ryan, Michael A. 48
Saenger, Michael Baird 73
Samarco, C. Vincent 51
Scheponik, Peter C. 59
Schindler, Holly 233
Schow, H. Wayne 26
Serio, John N. 218
Sharp, Nicholas A. 62
Slimp, Stephen 179
Sloan, Gary 118
Stewart, D. H. 221
Sutton, Brian 187
Vandersee, Charles 120
Vanderslice, John 197
Velikova, Roumiana 91
Wai, Isabella 184, 235
Wessling, Joseph H. 123
Yarup, Robert L. 45